

贺季衡—著

贺玥—整理

# 指 禅

医案



全国百佳图书出版单位  
中国中医药出版社



◎ 贺季衡 著  
贺 玥 整理

# 指 禅 医 案

中国中医科学院

· 北

**图书在版编目 ( CIP ) 数据**

指禅医案 / 贺季衡著 . — 北京 : 中国中医药出版社 , 2018.9

ISBN 978 - 7 - 5132 - 5079 - 5

I . ①指 … II . ①贺 … III . ①医案 - 汇编 - 中国 - 近代 IV . ① R249.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 141383 号

---

**中国中医药出版社出版**

北京市朝阳区北三环东路 28 号易亨大厦 16 层

邮政编码 100013

传真 010-64405750

廊坊市三友印务装订有限公司印刷

各地新华书店经销

开本 787 × 1092 1/16 印张 43 彩插 1 字数 915 千字

2018 年 9 月第 1 版 2018 年 9 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978 - 7 - 5132 - 5079 - 5

定价 188.00 元

网址 [www.cptcm.com](http://www.cptcm.com)

**社长热线 010-64405720**

**购书热线 010-89535836**

**维权打假 010-64405753**

**微信服务号 zgzyycbs**

**微商城网址 <https://kdt.im/LIdUGr>**

**官方微博 <http://e.weibo.com/cptcm>**

**天猫旗舰店网址 <https://zgzyycbs.tmall.com>**

如有印装质量问题请与本社出版部联系 (010-64405510)

版权专有 侵权必究



贺季衡（摄于 1933 年）

大承宣契及海波難來盡補  
坐一坐利口采此疾然微毒生益  
你色赤能其經抑黑色抑厥  
地供有淫別沉此液肉腐仍淋  
殊難及至血內敷可見胃中蓄  
瘀接疾未德惟營陰之精傷  
棄人內灼寒涼再燒喉之於一

方並附加減涼內斟酒用上  
仲良加服案予平宜與及日  
少者仍起來門庭每日五十粒統  
忙碌異常不苟不取予叔徒  
豐歲也多汲并祝  
瘧病 友生賀鉤子後 十月既  
亨大人及全厚細道症

心有失當處  
不存稿用備修整以資  
磨且及門者子亦可藉以備鏡  
而深造焉

寄痴老人志於柏禪室

柏禪醫案稿

中國

自序

指揮室醫案多于先，檢拾荒殘均為及門詩子。予所輯及心後事乃托告余，因稍分別。部居首尾復授一函，啟于老年而言著也。念余仲兄鐵漁先生業于孟河馬培之徵君門下，醫學精深，未逾中歲而卒。先君子欲余傳牛術，遂取仲兄之書，讀之後，慨贊至易。先生游汎畢業以父命出為里人，以疾猶憶先君子之訓曰：凡為醫者，當責在心，故余故十年來萬人之疾，必毅然而負責任，備筆草經，消余勿計之宋賞元仲淹氏嘗喟然曰：「相當為汝醫誠以相與嗜為天下人負責任者，知吾哉！」余今指得室所輯醫案，雖未必十九皆致並列，病狀及余所易其俾，學人以商榷焉。凡立法處方，固為之負責任者矣。余嘗愧學向弇迺于古先，與籍寡所養，以惟上當至事鑽研十數年，前後著述，指揮室隨筆，及論修養醫案，即將次，蒙通大兒患咯血，余悉而拉雜推燒，直至肺胞微展，是半仙了公二房，延余掌之，大成而天有而寅季，喜賀鈞李衡自序于指揮室。



立為黑海子

劉喜康坐

陽的陰養氣

信化其蓮劫

達微為之銷

五診

鍛大府難通

而症情无成

易山冰世活

舉生其法

陰存其方

天高古干

黑之流首

大體之兩有

津潤真風

似是上乘之機

病乃太極

機之象而存

六診

大體之兩有

相持既作

大體之兩有

相持既作

大體之兩有

相持既作

大體之兩有

相持既作

大體之兩有

相持既作

大體之兩有

相持既作

通經之品

生石決

水雲神

火貝母

金伊尹

赤芍藥

黃芩

白芍藥

丹皮

川芎

柴胡

桔梗

上小車

火大麥冬

火百合

火桔梗

火葛根

火竹葉

火殊木

火桂枝

中神志口清語言利惟小仍自遺世妙

石枝發痛舌苔更升火黃酒布

膏中一寒

膏化為水下趨腸腑以承方增入和緩通

腑

上小連

火全德花火雲神

火遠志肉

火杏仁

火白芍藥

反胃附庸格嘔吐呃逆

卷之三

八

卷之三  
附錄  
**五胃附寒格嘔吐呃逆**  
反胃久氣逆上半臍下氣逆上腹或隱或現便結  
波少口渴舌紅脈沉清左經胃之陰氣偏于氣結  
極而外之降氣心不行仿古人大字及陽明  
東洋參 陳柏皮 雪梨 白芍利 大白當  
桂枝 薑火丸 旋覆花 沙参姜 郁李仁  
白芍桂枝甘草小草  
用亨大壯及陽明人經反胃之脈虛大厥熱能抑  
殺肺下氣實為病與殺平惟府氣未通可見  
腸腑傳逆之功用不力也仍守原方更進

中醫外傳 卷之三  
扶正固本  
中陽不運 小飲仲 中飲倒不化精微而化燥濕  
自一晝夜吐瀉小草水盈盆盈盆 痘癰癰癰  
掣痛微甚且少服後有如小注高車之見微  
寒而熱微寒  
少赤丸 沈子壽 桂枝尖 杜仲皮  
微附片 蘭 写 夏甘草 寶天門  
石桂 沈子壽  
金匱中藥飲分利小道之劑每向一晝夜小飲甚時  
嘔吐煩小難而精神仍鬱憊煩喜噫氣逆腹中

諸病  
寒仲林  
寒痛久令直奉發用正桂丹玉錫丹坐石丸合平  
濕破耗、赤藥冷氣大傷脾腎動經之痛但又為不寒  
所換湯火不寒大便反秘後時、隱急波數不更食  
陰火痛掣及寒脉如鼓膜舌苔薄脈虛而實少  
桂枝甘草湯治暴滿癰瘍天士溫潤人元亨。  
寒湿苦寒半夏干姜之二各一錢生甘草一錢  
淮牛膝一錢桂枝一錢神李仁一錢當归皮  
炒白术一錢海參陽

## 整理说明

《指禅医案》，贺季衡著。贺季衡（1866—1934），名钧，又字寄痕。江苏丹阳人。14岁师从孟河名医、以内外喉三科兼擅著称的临床大家马培之，尽得其真传。

贺季衡挂牌行医时未及弱冠，而立之年即声名鹊起，至民国初年医名大振，求医者络绎不绝，拜师者纷至沓来。临证、读书、指导学生之余，仍坚持撰写医学笔记，完成《指禅室随笔》与《诊余墨审》。后因其子卓人病逝，大悲大痛之下，将手稿付之一炬。至其晚年，才将临证留底的医案进行整理，自撰按语，定名为《指禅医案》，拟为出版。无奈病重，至来年去世后，恰逢中日战争爆发，举宅被毁，医案原稿亦随之化为灰烬。所幸在沪弟子徐鼎汾先生家藏手抄本，其孙贺桐孙于逃难在沪开业期间，向师兄商借转抄，方得以保存。“文革”时期，《指禅医案》也未能免遭厄运，所幸最终完璧归赵。现存抄本与原稿的不同之处，就是缺失了贺季衡补撰之按语，余均完整如旧。

《指禅医案》的特点：一是医案中的案例有独立的，如一诊二诊的，更有完整的，如连续数诊或数十诊的，从开始的病危，到转危为安，至好转痊愈。这种完整的病案在各门中均有一定的涵盖。二是医案中急症病案的治疗及转归，对于当今中医治疗急症有很好的借鉴和研究意义。三是医案中理、法、方、药，条分缕析，病情的进退转化及预后转归，分析精辟到位。四是选方立法，灵活多变，用药细腻，彰显贺派的“轻、空、灵”特点。

1983年，江苏科技出版社出版的《贺季衡医案》，限于篇幅，只是从各

书中选择了少量案例。为保存原稿的完整性，弥补《贺季衡医案》之不足，对《指掌医案》进行全面整理，兹说明如下。

1.《指掌医案》涵盖内、外、妇、儿、喉科及杂病。原稿分为四十六门，将比较相近的门类合并论述，如癫痫、神志、不寐合为一门，且没有排序。在整理中发现有不合理之处，如便结门附溲数，目疾、头风（附：眩晕）合为一门，故参考中华人民共和国国家标准《中医病证分类与代码》，重新归类为五十六门，并进行排序。

2. 贺季衡回复患者函稿颇丰，皆由学生抄录留底，惜大多散佚，现存部分也多无落款、时间。本次整理，保留原抄录顺序，对标题不做调整。

3. 采用简体字横排形式，用现代标点方法，对原稿进行重新标点。“右”“左”表示前后文者，径改为“上”“下”。

4. 原稿中用的繁体字、异体字、俗写字，径改为规范简化字。生僻字词，于首见处进行简要注释。

5. 药物的书写尽量保持原貌，药物别名首见处出注说明，药名中俗写者以当今通行写法律齐，不出注，如夕利-蒺藜、牛夕-牛膝、玉金-郁金、茨菇-慈姑、姜蚕-僵蚕、石羔-石膏。药物的剂量只在膏方或丸方或外用方中出现，保留旧的度量衡。

## 指禅医案序

医家言古矣，《神农本草经》《黄帝内经》其初载。后世言本草者，莫不由神农，言经者，莫不宗黄帝。周·秦越人作《难经》，汉·张机撰《金匱要略》，晋·皇甫谧为《甲乙经》，隋·杨上善纂《太素》，皆原本《素问》《灵枢》演绎推阐而成，其最善者也。司马迁传淳于意，颇著其对所以治病生死，验者凡数十事，自是言医案方书者，稍纷纭矣。医之为道通于治国，始未尝不隆之，后凿诸方伎缙绅先生罕言之。医亦不自贵重，至用其术以杀人。其贤者如扁鹊、华佗，又往往遭遇嫉怨，以技见殃。世乃相戒，秘其方，或遂焚烧其书不传术。益下道，益不尊。

近世泰东西诸国，列医于学官为专科，医乃复重于时。海通以来，国人争言西医，愧国医不足道，患者至以不死于西医为枉然。所擅者，刀圭割剗之术耳。夫湔肠涤脏，解颅理脑，愆筋穿胸，割肌刮骨，今人之相惊以为鬼神者，古之俞拊、仓公、文挚、仲景、元化之徒类优为之。若夫论阴阳，辨柔刚，审虚实顺逆之数，合四时五行之度，察之于无形，觉之于未萌，因地与时相宜为治。剂药程方不主故常则固，吾之所独擅而彼之所未喻也。世愈降地愈僻，舟车所至，山海川陆，寒暑燥湿之异交会，天易气候丕变，民饮食，男女居处，嗜欲之情，口过于邪僻淫侈，殊名诡状，奇疴怪眚，湮漫流染。诚有非循先袭业据籍守故者，所能尽要其道本不可易也。

吾友聂云台，尝主西医。晚得疾，西医治之久不效。乃返而求之国医，

得贺君季衡饮其汤。有廖家人子弟病者，受贺君治，莫不应手愈。于是日讐<sup>①</sup>贺君之医，与亲戚交游间，余亦曾受其治之一人也。

迁居庐山之明年，贺君介云台以所为指禅医案乞序。余非知医者也，曾闻孟河有马培之者，为名医贺君亲受业于其门，兄铁渔亦精于医。其医案则贺君所尝治病生死验，而门人为之集录者也。余虽不知医，观于贺君之得其师，蒙其家学，施治其人而验如此。

贺君之医，不既可信乎神而明之，发辉而广大之。信于古而宜于今，使医之道复，尊国医之学不坠而长存，吾能无望于贺君也邪？

庚午夏六月义宁陈三立序

---

① 讐 ( shéng ): 赞誉。

## 自序

《指禅医案》若干卷，掇拾丛残，均为及门诸子之手所辑，已竣事乃始告余。因稍稍分别部居，首尾复校一过，非敢于老年而言著述也。

念余仲兄铁渔，先余受业于孟河马培之征君门下，医学精深，未逮中岁而卒。先君子欲余传其术，遂取仲兄书尽读之，后执贽从马先生游，既毕业，以父命出为里人治疾。犹忆先君子之训曰：“凡为医须有责任心。”故余数十载来，苟治人之疾，必毅然为负责任。侪辈虽诮，余勿计也。宋贤范仲淹氏曾谓：“不为良相，当为良医。”诚以相与医，皆为天下人负责者。知言哉，知言哉！

今指禅室所辑医案，虽未必十九皆效，然列其病状及余所以为治者，俾学人得一商榷焉。凡立法处方，固为之负责任者矣。甚愧学问弇陋，于古先奥籍寡所发明，唯亦曾从事专研。十数年前曾著有《指禅室随笔》及《诊余墨审》两种，将次脱稿。适大儿患咯血死，余恚而拉杂摧烧之。兼恸胞侄展如、堂侄了公二人，皆从余学，学已大成，而天夺其年，奄然遽歿。自是余遂以妄谈医术为戒。

今年且六十，精力日尤衰耗。及门诸子顾欲以此笺之者付之梨枣，不亦至可哂乎？窃顾诸子勉之，学之成不成，名之传不传，固不在此笺之者为也。

丙寅季春贺钧季衡自序于指禅室

# 张序

今之为医者多矣，起名几何？今之医为医案者亦多矣，其传者又几何？夫医之名，医案之传不传，盖皆非可倖而致之也。何也？名之传之者，虽在人，而其所以名及所以传者，则在己也。在己也者何？学问与经验二者是矣。

医为学问之一，无学问者必不足为医。即有学问而无经验者，亦不得为之医。若并学问经验二者而无之，是直庸医焉耳。夫病者之求治于医，每不识其所致病之由，而唯医是托。在医则似识其所以致病之由，而施之以治矣。然有治之而中者，亦有治之不中者。中与不中，医亦不能自言其故焉。此无他，或疏于学问，或浅于经验，但能语人以某药治某病，及某病法当治以某药而已。其果灼然，有以自信者，谁乎？盖为医难，为医案尤难。医案者，徒深悉其致病之由，且须于情状之变幻，时间之经过，及吾所以为治之法，周审详密两两而对勘之。此在无学问者固不敢为，即在有学问而无经验者，亦复不能为也。合学问经验二者而为之，其名与传也决矣。

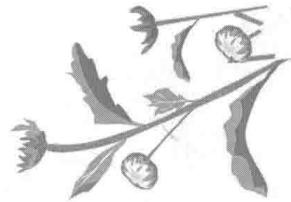
贺丈指禅以医名于乡，乡之人皆识丈为良医也。丈自少而壮，壮而老，皆事于学，而亦皆从事于医。以经验言，盖亦骎骎与学问俱进矣。顾犹欲<sup>①</sup>然不敢自满，门弟子屡以编辑医案请，而丈屡靳之。以为医之治病，必在已有自信，而非可苟然以笔之于参东垣、河间，吾今盖犹未能自信也。

① 欲 (kǎn)：不自满。

及年六十，始徇门弟子之请，撮录其平生所谓医案，灼然有以自信者共如干卷，而受不佞序之。不佞暗于医，逡巡以谢。丈曰：“毋然，当子年少时，尤家塾读即与吾医室为邻，知吾最审，且知吾之所由焦心苦思以为医者。今须发各苍白矣，于吾医案宁可无一信？”不佞因述其鄙见于券端，以质诸世之明于医者。

民国十五年丙寅春世晚张素拜序

# 目录



时邪门	/ 001	阳痿门	/ 303
咳嗽门	/ 051	遗精门	/ 307
哮喘门	/ 073	淋浊门	/ 318
失音门	/ 099	热入血室门	/ 326
不寐门	/ 103	疟疾门	/ 337
虚里跳动门	/ 112	霍乱门	/ 361
癫痫痫门	/ 114	痢疾门	/ 364
反胃门	/ 125	虫积门	/ 393
附：呃逆	/ 143	癥瘕门	/ 395
便结门	/ 145	三消门	/ 399
饮证门	/ 152	诸痛门	/ 409
血症门	/ 162	风湿门	/ 429
中风门	/ 193	历节痛风门	/ 436
黄疸门	/ 224	脚气门	/ 440
积聚门	/ 236	虚损门	/ 452
气瘿门	/ 237	汗症门	/ 483
肝阳门	/ 238	杂症门	/ 485
痉厥门	/ 248	调经门	/ 504
头风门	/ 254	崩漏门	/ 538
少腹胀门	/ 261	带下门	/ 543
溲数门	/ 265	胎前门	/ 548
癃闭门	/ 267	半产门	/ 554
肿胀门	/ 269	产后门	/ 559